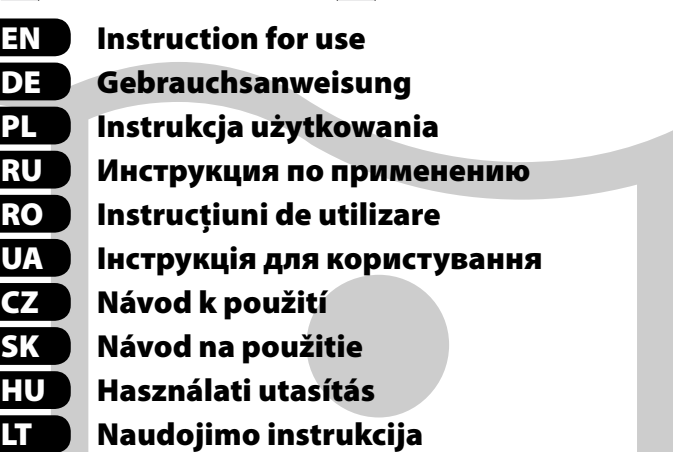




Only for the minimal risks - Nur für minimale Risiken - Tyko do minimalnych zagrozeń - Исключительно для минимальных угроз - Doar pentru pericolurile minime - Включено для використання в умовах мінімального ризику - Pouze pro minimální ohrožení - Iba pre minimálne ohroženia - Csak minimális veszélyforrássá - Tik esant minimalens pavojsim - RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

graphische Bezeichnung der Regenschutzbekleidung betreffend

Diese Anleitung gilt als fester Bestandteil der Verpackung und zugleich als Ihre Kennzeichnung. Gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates Art.17 Ziff.1 müssen alle Kennzeichnungen nicht auf dem Produkt anbringen. Die Beschreibung der Kennzeichnung in der Anleitung gilt als eine bindende Information, auch dann, wenn Faktoren eintreten, die dazu führen, dass die Kennzeichnungen auf dem Produkt unleserlich sind. Sämtliche Kennzeichnungen, die in dieser Anleitung nicht erläutert wurden, beziehen sich direkt oder indirekt auf die Sicherheit und Gesundheit. Dieses Produkt und Ihre Verpackung sind gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zu entsorgen. Informationen hinsichtlich der Zusammensetzung des Produkts und seiner Verpackung sind auf der Website rawpol.com erhältlich.

Standardy: EN ISO 13668:2013+A1:2021. Ochrona. Wymagania ogólne; EN ISO 5470-2:2003, Płaskie wyrobki tekstylne powlekane gumą lub tworzywami sztucznymi. Wyznaczenie odporności na ścieranie. Część 2: Użyczenie ścierającego Martindeala...; Wewnętrzna specyfikacja techniczna producenta: RS22301:2018, RS22101:2019, RS22302:2018, RS22102:2019.

Produkt/opis: Odciep ochronny. Szpeczący charakterystyki produktu podano na rawpol.com

Przeznaczenie: Produkt ten jest środkiem ochrony indywidualnej mającym chronić użytkowników przed niebezpiecznymi zagrożeniami, takimi jak: powierzchnie urobki mechaniczne, które nie wymagają pomocy medycznej np. zadrapania będące rezultatem uderzenia w stałe przedmioty lub powstałe podczas zajmowania się ogrodnictwem, kontakt ze środkami czyszczącymi.

Zalęcany maksymalny czas ciągłego noszenia dla kompletnego ubioru składającego się z kurtki i spodni bez podszewki izolującej ciepłnie					
Temperatura środowiska pracy °C	25	20	15	10	5
Maksymalny czas noszenia [min]	60	75	100	150	180

Tablica ma zastosowanie do średniego obciążenia fizjologicznego $M = 150 \text{ W/m}^2$; standardowego użytkownika, przy wilgotności względnej 50 %, i prędkości wiatru $v = 0,5 \text{ m/s}$

Użytkowanie i obsługa: Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie jakości ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy założyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiejkolwiek zepszczenia, należy na niego nie polegać. Jeśli produkt posiada elementy do zawieszania, należy je związać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować właściwego rodzaju regulację, jeśli występuje). W celu zwiększenia trwałości produktu należy najpierw rozpiąć/odsunąć wszelkie wewnętrzne zapiętki/zasznętki zapaska oraz odwiązać wszelkie związane zapaski. Jeśli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należy uważać na to, aby nie zakłócały one działania produktu. Jeśli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo przed wytycznymi.

Wypozyczalnia Grzegorz Zamiatyński

Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktem lub będąca składową produktu może być alergenną, np. bawełna, skóra, metale, elementy, tlenki, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultacje lekarskie.

Rozmiar: Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar, który należy dopasować, przymierzając go przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar produktu podany jest bezpośrednio na produkcie lub na wewnętrznej wyszywce lub na opakowaniu. Dostępny zakres rozmiarów podany w tabeli SIZES. Pełny zakres rozmiarów podany w tabelach dostępnych na rawpol.com

Pikogramy dotyczących konserwacji, czyszczenia, które mogą mieć zastosowanie wraz z wyjaśnieniami:

☐ – Pranie ręczne max 40°C ☒ – Pranie w temp. do 30°C ☓ – Pranie w temp. do 40°C ☙ – Pranie w temp. do 95°C ✖ – Nie wybielać/chlorować ✗ – Nie wirować ⚡ – Temp. prasowania 200°C ⚢ – Temp. prasowania 150°C ⚣ – Temp. prasowania 110°C ⚤ – Nie prasować ✕ – Nie czyścić chemią.

Zachowywanie: Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Brak duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na produkt. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony produktu.

Przy odpowiednim przechowywaniu okres ważności produktu może wynosić do 8 lat od daty produkcji (w przypadku odzieży).

Restrictions: Do not use the product other than in accordance with the intended purpose, recommendations in the instruction, in average conditions and high-risk (for which it is appropriate to apply measures to protect individual category II and III) and when the type of work is related to the risk of the product being caught up by moving objects, e.g. moving parts of machines and such PPE being caught is associated with a health or safety hazard. This product does not protect parts of the body, which it does not cover. **Protection** against risks and dangers not mentioned in the instructions is not guaranteed.

The product does not have additional equipment and spare parts.

Materials used to make the product, should not adversely affect the user's hygiene or health. However, any substance contained in the material of the product or being a component of the product can be allergen, such as cotton, leather, metal parts, latex, stains, etc. It is recommended that sensitive persons test the product or seek for medical advice before use.

Size: The product should be of sufficient size, which must be adjusted before starting operation. The product size is provided directly on the product or on internal label or on packaging. Available size range is specified in the field SIZES. Full size range is provided in the tables available on rawpowl.com

Glances (Instructions on use, and instructions on maintenance, cleaning are provided on the label of the machine)

The pictograms for maintenance, cleaning, which can be applied, along with an explanation.

☞ – Hand wash max 40°C, ☞ – Wash in temp. to 30°C, ☞ – Wash in temp. to 40°C, ☞ – Wash in temp. to 95°C, ✕ – Do not bleach/chlorine, ✕ – Do not tumble dry, ☞ – Ironing temperature 200°C, ☞ – Ironing temperature 150°C, ☞ – Ironing temperature 110°C, ✕ – Do not iron, ✕ – Do not dry clean.

Product durability can be estimated on the basis of the product wear and tear. Considering various use intensities and environmental factors, such as sunlight, rain, etc., it is not possible to provide a precise span. The product retains its protective properties up to the moment of a damage which cannot be repaired without decreasing its protective level. Occurrence of mechanical damages means that the product should be repaired or immediately withdrawn from use. With proper warehousing the storage time of the product can be up to 8 years from the date of production (in the case of clothing containing polyurethane up to 6 years).

In the event that this manual is out-of-date because of changes in law or other factors, download the new version. Current instructions are available on the rawpool.com or support.rawpool.com. This manual is marked with version v.B.C122102.107, where v.B.C122102 is the identifier of product group and 107 the subsequent version number. Before starting operation, verify having chosen correct/appropriate operation manual for the product, read this manual carefully and keep it for duration of the use of protection. If the labels explained herein are not the same as labels on the product or on the packaging, this means that the manual is for other batch or other product. In this case, it is essential to contact the person who made the manual available, or contact the person who sold the product.

In any doubts please contact with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer in order to explain them.

Explanation of used symbols: CODE – commodity product code, NUMBER – article number, SIZES – available sizes, COLOURS – available colour range, PACKAGING – quantity of the product in the smallest packaging/quantity in the carton, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – manufacturer's identification mark, – refer to the operational manual, –

product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and

W przypadku gdy niniejsza instrukcja stanie się nieaktualna w wyniku zmieniającego się prawa lub innych czynników, należy dokonać aktualizacji. Aktualne instrukcje udostępniacie za pośrednictwem www.support.rwpol.com. Niniejszą instrukcją zastępuje poprzednią wersję. B.C122102.107, gdzie B.C122102 oznacza identyfikator grupy towaru, a 107 kolejny numer wersji. Przed przystąpieniem do pracy sprawdź czy posiadasz aktualną/właściwą instrukcję użytkownika do posiadanego towaru, zapoznaj się z jej treścią, a także zachowaj ją na cały czas użytkowania środka ochrony. Jeżeli oznaczenia wyjaśnione w instrukcji nie są zgodne z oznaczeniami na opakowaniu, należy kierować się oznaczeniami na opakowaniu.

Objasnienie użytych skrótów: CODE – kod towarowy produktu, NUMBER – numer artykułu, SIZES – dostępny zakres rozmiarów, COLOURS – dostępny zakres kolorów, PACKING – ilość produktu w najmniejszym opakowaniu (w kartonie,  – w partii,  – data produkcji,  (REIS) – znak identyfikacyjny producenta,  – zapozna się z instrukcją użytkownika,  – instrukcja instalacji, CE – znak zgodności,  – znak zgodności Unii Celniej,  – znak zgodności Ukrainy,  – znak zgodności Włókien Rotwiny

INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW
Producent: RAW-PCi STEFAŃSKI S.P.A. KOMUNYTOWO-AKCYNA Julianów 50 96-200 Julianów Polska

чистки Martindale»; Внутренняя техническая спецификация производителя: RS22301:2018, RS22101:2019, RS22302:2018, RS22102:2019.

Продукт/описание: Защитная одежда. Подробная характеристика продукта находится на сайте rawpol.com

Предназначение: Этот продукт является средством личной защиты, предназначенным для защиты пользователя от минимальных уровней, таких как: поверхностные механические травмы, которые не требуют медицинской помощи,

соответствии с условиями, описанными в нормах/спецификациях, к которым они применяются. Продукт обеспечивает защиту от вышеуказанных рисков и предназначен для использования в средах, в которых они происходят. Всегда проводите оценку риска в данной рабочей среде, чтобы проверить, обеспечивает ли продукт защиту от всех рисков, доступных в этой среде. Защитную одежду следует носить в соответствии с рекомендациями, приведенными в таблице ниже.

Ограничение: Не используйте этот продукт иначе, чем в соответствии с назначением, рекомендацией в инструкции, в средних значениях и в соответствии с описанным риском для здоровья человека, чтобы избежать отрицательных последствий. И

неудаче их застегнуть. Если в продукте имеются застывающиеся элементы, то также следует их зашивать. Следует обратить внимание на то, чтобы продукт сидел удобно и давал свободу передвижения (для этого следует подогнать всевозможные регулируемые части, если таковые имеются). Для снятия продукта следует сначала расстегнуть все ранее застегнутые застежки, а также отвязать все ранее заправленные элементы, если таковые имеются. Если продукт носится вместе с другими средствами индивидуальной защиты, следует следить за тем, чтобы были гарантированы общие защитные

соответствующее состояние продукта (для этого следует связаться с производителем либо поверенным представителем производителя), если это невозможно, то следует его заменить. Также во время работы следует обратить внимание на сохранение защитных функций. Утрата защитных свойств означает, что продукт изношен. Не используйте поврежденный или изношенный продукт. Продукт не имеет дополнительного оснащения и запасных частей.

Материалы, из которых сделан продукт, не должны влиять неблагоприятным образом на здоровье либо гигиену.

Очистка, хранение и дезинфекция: Рекомендации по хранению, чистке указаны на этикетке для данного продукта. Рекомендуется использовать общепитовые в торговле чистящие средства, ухаживающие за данным типом материала, которые не влияют негативно на пользователя. Продукты, которые не имеют этикетки с инструкцией по хранению, очистке, следует чистить лишь при помощи влажной мягкой тряпочки, сушить в разложенном виде.

Не рекомендуется использовать дополнительные методы по дезинфекции, а также дезинфицирующие средства, потому что они представляют опасность для здоровья пользователя, если использовать их неправильно.

что это может влиять на понижение степени защиты.

ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER
Hersteller: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen.
 Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung und PSA-Verordnung 2016/425, wie sie in britisches

Produkt-/Beschreibung: Schutzkleidung. Die detaillierte Produktspezifikation ist der website www.rwpl.com zu entnehmen.

Zusatzbestimmung: Dieses Produkt zählt zur persönlichen Schutzschürung Es ist zum Schutz des Benutzers nur vor minimalem Risiken vorgesehen, wie z.B.: oberflächliche mechanische Verletzungen, die keine medizinische Hilfe erfordern, z.B. Kratzer; die durch das Auftreten auf permanente Hindernisse verursacht oder während der Gartenarbeit verursacht wurden; Kontakt mit schwach aggressiven Reinigungsmitteln oder längerer Kontakt mit Wasser; Kontakt mit heißen Oberflächen, deren Temperatur 50°C nicht übersteigt (Die Expositionszeit für den Kontakt mit heißen Oberflächen während des Tests betrug 30 Sekunden).

Temperatur der Arbeitsumgebung in °C	25	20	15	10	5
Maximale kontinuierliche Tragezeit [Min.]	60	75	100	150	180

Diese Tabelle gilt für die durchschnittliche physiologische Belastung $M = 150 \text{ W/m}^2$, Standard-Benutzer, bei 50 % relativer Luftfeuchtigkeit.

Produkte mit sich bewegenden Objekten verbunden ist, beispielsweise beweglichen Teilen von Maschinen, die mit einer Gesundheits- oder Sicherheitsgefährdung verbunden sind. Dieses Produkt schützt nicht Teile des Körpers, die es nicht bedeckt. Der Schutz vor Risiken und Gefahren, die nicht in der Anleitung erwähnt sind, ist nicht gewährleistet.

Nutzung und Bedienung: Die Schutzfunktion des Produkts hängt von der persönlichen Verantwortung des Benutzers ab. Dieses Produkt ist zum Tragen vorgesehen. Das Produkt muss angezogen werden. Sollte das Produkt über irgendwelche Ver-

getragen, so ist darauf zu achten, dass die Schutzfunktion (Küchen) je nach Verwendungszweck, garantiert ist. In jedem Fall haben die Anforderungen Vorrang. Vor dem Gebrauch hat der Benutzer auf eigene Verantwortung zu prüfen, ob sich das Produkt für die vorgesehenen Arbeitstätigkeiten eignet, vollständig ist und ob alle Schutzfunktionen gewährleistet sind. Dieses ist insbesondere auf Beschädigungen zu prüfen, die die Schutzfunktionen beeinträchtigen könnten (z.B. Brüche, Löcher, zerrissene Nähte, beschädigte Verschlüsse, Abschürfungen). Besteht eine derartige negative Auswirkung, so ist vor dem Gebrauch der ursprüngliche ordnungsgemäße Zustand des Produkts wiederherzustellen; zu diesem Zweck ist der Hersteller oder sein berechneter Vertreter zu kontaktieren.

Größe: Das Produkt sollte eine entsprechende Größe aufweisen, die vor Beginn der Arbeit durch Ausprobieren zu wählen ist. Die Größe des Produkts ist direkt auf dem Produkt, auf dem Innenaufnehmer oder auf der Verpackung angegeben. Die verfügbaren Größen wurden im Feld SIZES angegeben. Alle verfügbaren Größen sind den Tabellen auf der Website rawpol.com zu entnehmen.

Es wird nicht empfohlen, zusätzliche Desinfektionsmethoden und Desinfektionsmittel zu verwenden, da sich dies auf die Verminderung des Schutzgrades auswirken kann.

Piktogramme für die Wartung und Reinigung, die Anwendung finden können samt Erläuterung:

☒ – Handwäsche max. 40°C, ☒ – Wäsche in einer Temperatur bis 30°C, ☒ – Wäsche in einer Temperatur bis 40°C, ☒ – Wäsche in einer Temperatur bis 60°C, ☒ – Nicht bei einer Temperatur bis 30°C, ☒ – Nicht bei einer Temperatur bis 40°C, ☒ – Nicht bei einer Temperatur bis 60°C

Art der Verpackung: Es wird empfohlen, dieses Produkt in Verpackungen aus Pappe oder Folie zu verpacken (einschließlich des Transports). Die Beladung, Transport und Entladung sollten unter Bedingungen stattfinden, die gegen Durchnässung, Verschmutzung und Beschädigung geschützt sind.

Die **Halbhaltsdauer** kann aufgrund des Niveaus der Abnutzung des Produkts eingeschätzt werden. Aufgrund der unterschiedlichen Beanspruchung und der Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht, Regen usw. ist die Angabe einer genauen Lebensdauer des Produkts nicht möglich.

Das Produktionsdatum ist auf der Sammelverpackung oder am Produkt angegeben. Es ist samt Nummer der Partie, z.B. **290120191234** angegeben. Zur Erläuterung: die dritte und vierte Ziffer bestimmen den Produktionsmonat, wobei die anderen vier Ziffer für das Produktionsjahr stehen. Ander Ziffer samt den vorstehenden identifizieren die Nummer der Partie. Der Zugang zur EU-Konformitätserklärung ist abrufbar unter support.rapwol.com. Wird diese Anleitung infolge eines sich ändernden Rechts oder anderer Faktoren nicht mehr aktuell, so ist die neue Version zu verwenden.

Verpackung teilschritt, so bedeutet das, dass Sie möglicherweise eine Gebrauchsanleitung für eine andere Produktpartie oder ein anderes Produkt haben. In solch einem Fall sollten Sie sich unbedingt mit der Person kontaktieren, die Ihnen die Anleitung zur Verfügung gestellt hat oder mit dem Hersteller oder ermächtigten Vertreter des Herstellers, um ein Dokument für die Pro-

Хранение: Продукт следует хранить при соответствующей температуре, в сухом, хорошо проветриваемом месте. Слишком большая влажность воздуха, слишком высокая или низкая температура или интенсивное освещение могут негативно отразиться на качестве. Производитель не несет ответственности за качество продукта в случае его хранения вопреки предписаниям. Это может снизить уровень защиты продукта.

рок. Продукт сохраняет защитные свойства до момента повреждения, которое невозможно устранить без снижения уровня защиты. Наличие механических повреждений означает, что продукт должен быть подвержен ремонту либо немедленно изъят из эксплуатации. При надлежащем хранении срок хранения продукта может составлять до 10 лет с даты изготовления (в случае перчаток, содержащих полиуретан до 6 лет). Этот период может быть расширен путем проведения соответствующих тестов.

Данное رکучево обозначено версией В.С122102.107, где В.С122102 является идентификатором группы продуктов, а 107 - номером следующей версии. Перед началом работы следует проверить, имеется ли актуальная/правильная инструкция пользования для имеющегося товара, следует ознакомиться с ее содержанием, а также сохранить ее на все время пользования средством защиты. Если обозначения, объясненные в инструкции не соответствуют обозначениям, размещенным на изделии, либо на упаковке, это обозначает, что Вы имеете инструкцию пользования другой партией.

пользования и ознакомьтесь с ее содержанием. **Не приступайте к работе без ознакомления с актуальной/соответствующей инструкцией по содержанию!**
НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ МОЖНО МНОГОКРАТНО РАЗМНОЖАТЬ ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С НЕЙ КАЖДОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРОДУКТА.
В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда.

Г - графическое обозначение, касающееся одежды для защиты от дождя

RO **INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI**
Prodător: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polonia.
Acest produs este un echipament de protecție individuală (EPI) definit de Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și Al Consiliului și îndeplinește cerințele acestei directive și Regulamentului PPE 2016/425, astfel cum a fost introdus în Europa.
Regulatul Uni și modificat. Acesta a fost clasificat la categoria I - doar pentru pericolele minime.
Stagii de utilizare: EN ISO 13688:2013-4 și 1:2021. Îmbărcămintea de protecție. Categorie generală: EN ISO 5470-2:2003. Produse textile.

rezultă din lovirea de obstacole rămânente sau provocate în timpul grădinaritului; contact cu agenți de curățare cu acțiune slabă sau contact prelungit cu apă; contact cu suprafețe fierbinți, a căror temperatură nu depășește 50°C (timpul de expunere pentru contact cu suprafețe fierbinți în timpul testului a fost de 30 de secunde); factori atmosferici care nu au un caracter extrem, adică precipitații atmosferice (de ex. ploaie, zăpadă), ceață și umiditate ridicată. Nivelul de protecție a fost obținut pe baza testelor efectuate în conformitate cu condițiile descrise în norme/specificațiile la care se aplică. Produsul oferă protecție

Temperatura mediului de lucru °C	25	20	15	10	5
Țîmp maxim de uzură [min]	60	75	100	150	180

Tabелul se aplică sarcinii fiziologice medii $M = 150 \text{ W/m}^2$, utilizator standard, umiditate relativă de 50% și viteza vântului $v_v = 0,5 \text{ m/s}$.

Utilizarea și întreținerea: De responsabilitate personală a utilizatorului depinde asigurarea funcției de protecție a produsului. Produsul este destinat purtării. Produsul trebuie îmbrăcat pe corp. Dacă produsul posedă orice element de încheiere, acesta trebuie încheiat înainte. Dacă produsul deține elemente de legare, acestea trebuie legate. Trebuie să atrageți atenția, ca produsul să fie comod și să oare liberate de mișcare (în acest scop trebuie să ajustați) prin îndepărtarea elementelor de reglare, dacă există. Pentru a garanta nedeclanșarea treburilor înainte de aplicarea produsului la corp, este necesară luarea în considerare, dacă este posibil, a următoarelor aspecte:

Copyright Clearance Center, Inc. (CCC), 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. For all other use, permission should be sought from Cambridge or the appropriate copyright owner.

deflección, înalte de utilizare produsul trebuie adus la starea sa inițială (în acest scop, vă rugăm să contactați producătorul sau reprezentantul său autorizat), iar dacă acest lucru ne este posibil, acest defect trebuie înlocuit. În timpul efectuării muncii trebuie de asemenea să se atragă atenția asupra păstrării funcțiilor de protecție. Pierderea proprietăților de protecție, indică uzarea produsului. Nu utilizați un produs deteriorat sau uzat. Produsul nu posedă echipament suplimentar sau echipare suplimentară. Materiale din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță din care este efectuat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi alergen, cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor sensibile de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de începutul muncii. Mărima produsului este indicată nemiljoit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Întreaga gamă de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe rawpol.com

Curățarea, întreținerea și dezinfectarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Produsele care nu poartă etichete cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pălării, șervețel și moli, apoi, trebuie uscate desiccate.

Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictograma privind întreținerea și curățarea, care pot fi utilizate împreună cu explicațiile:

-  – Spălare manuală max 40°C,  – Spălare la o temperatură de până la 30°C,  – Spălare la o temperatură de până la 40°C,  – Spălare la o temperatură de până la 95°C,  – Nu înălbitori/cloraj,  – Nu centrifugați,  – Temp. de călcat 200°C,  – Temp. de călcat 150°C – Temp. de călcat 110°C,  – Nu călcați,  – Nu curățați țigări.
- Condiții de depozitare:** Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumină intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuția (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încărcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări. **Perioada valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apoi, urătorii deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unei perioade de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 8 ani de la data producerii (în cazul imbrăcămintei care conține poliuretan până la 6 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

Conținutul ambalajului: Pentru ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată pe ambalaj sau în numărul lotului de **29,90120191234**, explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com. În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificărilor legii sau a altor factori, trebuie preluate o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest manual este marcat cu versiunea v.B.C122102.107, unde B.C122102 este identificatorul grupului de produse și 107 numărul versiunii ulterioare. Înainte de începutul lucrului verificați dacă definiții versiunea actuală a instrucțiunii de utilizare a produsului pe care îl dețineți, luată cunoștință de conținutul acestuia, și păstrați-o pe toată durata utilizării echipamentului de protecție. Dacă simbolurile prezenta-te în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau că sunteți în posesia unei instrucțiuni de utilizare care vine înlocuită cu o nouă instrucțiune, producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului, în scopul de a obține documentul referitor la lotul mărfii pe care o dețineți. Este esențial să verificați dacă aveți instrucțiunile de utilizare actuale/corespunzătoare pentru bunurile deținute. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare!**

PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUNA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

En caz de aparitiei a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Explicația simbolurilor utilizate: CODE – codul de marfă al produsului, NUMBER – numărul articolului, MĂRIMI – gama de mărimi disponibile, COLOURS - gama disponibilă de culori, PACKING – cantitatea de produs în cele mai mici ambalaje/bucăți în cutie, CĖ – simbolul de conformitate,  – numărul lotului, CĖ – data producției,  (REIS) – simbolul de identificare a producătorului, CĖ – citiți instrucțiunea de utilizare, CĖ – instrucțiuni online, CĖ – semnul de conformitate al Uniunii Vamale,  - marca de conformitate ucraineană,  - Marca de conformitate a Marii Britanii,

 - simbol grafic pentru imbrăcăminte impermeabilă

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor amănunți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

II. INSTRUCȚIA TA INFORMAȚIA PENTRU CURSISTAVIB

UA **Виробник:** RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów, 96-200 Julianów, Polonia. **Даня** виробник належить до класу засобів індивідуального захисту ЗІЗ (C14/3), визначених в Регламент Европейського Парламенту Та Ради (ЄУ) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови в Регламенті про ЗІЗ 2016/425, внесеної до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-ї категорії – виключено для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одяг захисний. Загальні вимоги”; EN ISO 5470-2:2003 „Плоскі текстильні вироби, покриті гумою або пластмасою. Визначення стійкості до стирання. Частина 2: Стілець Martindale”; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS52301:2018, RS52101:2019, RS52302:2018, RS52102:2019.

Виробник: Захисний одяг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашією на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, падіння, спричинені постійними перешкодами або викликані під час садіння/теплиці; контакт з хімічними матеріалами слабкого дію або тривалим контактом з водою; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (нас експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд); атмосферні фактори, які не є екстремальними за природою, тодіто атмосферні опади (наприклад, дощ, сніг), туман; висока вологість. Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких було застосовано цей виріб. Цей виріб не призначений для використання в умовах підвищеного ризику, який виникає в інших випадках. Будь-яка задача, яка вимагає проведення оцінки ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних в даному середовищі. Захисний одяг слід носити відповідно до рекомендацій, наведених у таблиці нижче.

Рекомендований максимальний час постійного носіння для комплексного костюму, який складається з куртки і штанив без ізоляційної теплової підкладки

Температура середовища праці °C	25	20	15	10	5
Максимальний час носіння [хв.]	60	75	100	150	180

Таблиця застосовується до середнього фізіологічного навантаження M = 150 W/m², стандартного користувача, при відносній вологості 50 %, швидкості вітру v = 0,5 м/с.

У випадку виникнення ефективних вентиляційних отворів і/або перерв час носіння може збільшуватися.

Використання у виробництві: Не використовуйте цей продукт, якщо відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику, для якого доречно застосовувати заходи для захисту користувача.

ризики, котрі су в tomto prostředí k dispozici. Ochranný odev by sa mal nosiť v súlade s odporúčaniami v nasledujúcej tabuľke. Maximálna doba pre stálé nosenie kompletného odevu skladajúceho sa z bundy bez termoizolačnej podšívky

Templota pracovního prostředí °C	25	20	15	10	5
Maximální doba pro stálé nošení (min.)	60	75	100	150	180

Táto tabuľka je použitelná pre priemernú fyziologickú záťaž M = 150 W/m², pre štandardného používateľa, pri relatívnej vlhkosti 50 % a rýchlosti vetru v = 0,5 m/s.

Ak sa vyskytnú efektívne ventilačné otvory a/alebo prestávky, môže byť doba nosenia predĺžená. **Obezpečenia:** Nepoužívajte výrobok inak ako v súlade so zameraným účelom, doporučeniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pro ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jednotlivých kategórií II a III) a ako sa typ práce týka spojenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok nechráni časti tela, ktoré nezakrýva. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v pokynoch, nie je zarúčaná.

Použitie a obsluha: Na osobnej zodpovednosti užívateľa závisí zarúčenie ochranné funkcie výrobku. Výrobok je určený na nosenie. Výrobok je nutno obliecť na seba. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zviazať. Je nutné dbať o to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval neerušný pohyb (na tento účel je nutné nastaviť regulácie všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobraní výrobku je nutné najprv rozopnúť všetky švy zapnuté/zasunuté zapnúť a poviazať švy zviazané prvky, pokiaľ je to možné. Nepoužívajte výrobok, ktorý je súčasťou výrobku, môže byť alergenom, napr. bavlna, koža, kovové prvky latex, farbivá apod. Osobám obzvlášť citlivým sa pred použitím odporúča skoršie otestovanie výrobku či lekársku konzultáciu.

Velikost: Výrobek musí přilíušně velikost, kterou je nutné zjistit jeho vykoušením před začatím práce. Velkost je uvedena přímo na výrobku alebo na vnútornej etikeťe alebo na obale. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli sizes. Plný rozsah veľkostí je uvedený v tabuľkách na rawpol.com

Čistenie, údržba a dezinfekcia: Odporúčania týkajúce sa údržby a čistenia sú uvedené na etikeťe k danému výrobku. Odporúča sa použiť čistiacie prostriedky a prostriedkov údržby pre daný materiál, ktoré sú všeobecne dostupné na trhu, a ktoré ne majú negatívny vplyv na údržbu. Výrobky, ktoré nemajú etykety s návodom pre údržbu a čistenie, je nutné čistiť iba pomocou čistiacich prostriedkov, ktoré sa môžu za následok žiadnych dodatočných metód dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov. Použite to, čo má za následok žiadny úroveň ochrany.

Piktogramy týkajúce sa údržby a čistenia, ktoré môžu byť použité spolu s vysvetľivkami:

-  – Pranie len ručné, max. 40°C,  – Pranie pri teplote do 30°C,  – Pranie pri teplote do 40°C,  – Pranie pri teplote do 95°C,  – Výrobok sa nesmie bieliť,  – Výrobok sa nesmie bieliť,  – Teplota žehlenia 200°C,  – Teplota žehlenia 150°C,  – Teplota žehlenia 110°C,  – Výrobok sa nesmie žehliť,  – Výrobok sa nesmie chemicky čistiť.

Skladovanie: Výrobok skladovať pri správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Prilíš vysoká vlhkosť vzduchu, prilíš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenese zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s odporúčaniami. To môže znížiť úroveň ochrany produktu.

Bruhá balení: Odporúča sa distribúcia (vrátane prepravy) tohto výrobku v obale z ochranného alebo fólie. Nákladu, prepravu a manipuláciu je nutné vykonávať za podmienok zabezpečujúcich pred namočením, zaspením a poškodením.

Životnosť: Je nutné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rozdielnej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie slnečného žiarenia, zárazy a pod., nie je možné doba trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržuje ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úrovne ochrany. V prípade mechanického poškodenia je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 8 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečania obsahujúceho polyuretán do 6 rokov). Toto obdobie sa môže predĺžiť vykonaním príslušných testov.

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom sárce. Napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatní číslice spolu s vyššie uvedeným úrovní číslo sárce. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stiahnuť si novú verziu.

Pristup k vyhláseniu o zhode EU možno nájsť na adrese support.rawpol.com.

Aktuálne návody sú dostupné na stránkách rawpol.com nebo support.rawpol.com. Toto príručka je označená verzíou v. B.C122102.107, kde B.C122102 identifikátor skupiny produktů a 107 následným číslem verze. Před začatím práce zjistěte, či máte aktuální/správný návod pro použití výrobku, zohľadnte sa s jeho obsahom, a tiež ho uchovajte po celú dobu používania ochranného prostriedku. Ak oznáčenie vysvetlené v návode nezhodujú s oznáčeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu zboží či iný výrobok. V takom prípade nutne kontaktujte osobu, ktorá Vám návod poskytla, či výrobca alebo oprávneného zástupcu výrobcu, za účelom získania dokumentu k šarži výrobku, ktorou máte.

Je nevyhnutné zistiť, či máte aktuálny/správny návod na použitie. V prípade, že je návod neaktuálny či nesprávny, je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 8 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečania obsahujúceho polyuretán do 6 rokov). Toto obdobie sa môže predĺžiť vykonaním príslušných testov.

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom sárce. Napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatní číslice spolu s vyššie uvedeným úrovní číslo sárce. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stiahnuť si novú verziu.

Pristup k vyhláseniu o zhode EU možno nájsť na adrese support.rawpol.com.

Aktuálne návody sú dostupné na stránkách rawpol.com nebo support.rawpol.com. Toto príručka je označená verzíou v. B.C122102.107, kde B.C122102 identifikátor skupiny produktů a 107 následným číslem verze. Před začatím práce zjistěte, či máte aktuální/správný návod pro použití výrobku, zohľadnte sa s jeho obsahom, a tiež ho uchovajte po celú dobu používania ochranného prostriedku. Ak oznáčenie vysvetlené v návode nezhodujú s oznáčeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu zboží či iný výrobok. V takom prípade nutne kontaktujte osobu, ktorá Vám návod poskytla, či výrobca alebo oprávneného zástupcu výrobcu, za účelom získania dokumentu k šarži výrobku, ktorou máte. Je nevyhnutné zistiť, či máte aktuálny/správny návod na použitie. V prípade, že je návod neaktuálny či nesprávny, je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 8 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečania obsahujúceho polyuretán do 6 rokov). Toto obdobie sa môže predĺžiť vykonaním príslušných testov.

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom sárce. Napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatní číslice spolu s vyššie uvedeným úrovní číslo sárce. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stiahnuť si novú verziu.

Pristup k vyhláseniu o zhode EU možno nájsť na adrese support.rawpol.com.

Aktuálne návody sú dostupné na stránkách rawpol.com nebo support.rawpol.com. Toto príručka je označená verzíou v. B.C122102.107, kde B.C122102 identifikátor skupiny produktů a 107 následným číslem verze. Před začatím práce zjistěte, či máte aktuální/správný návod pro použití výrobku, zohľadnte sa s jeho obsahom, a tiež ho uchovajte po celú dobu používania ochranného prostriedku. Ak oznáčenie vysvetlené v návode nezhodujú s oznáčeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu zboží či iný výrobok. V takom prípade nutne kontaktujte osobu, ktorá Vám návod poskytla, či výrobca alebo oprávneného zástupcu výrobcu, za účelom získania dokumentu k šarži výrobku, ktorou máte.

Je nevyhnutné zistiť, či máte aktuálny/správny návod na použitie. V prípade, že je návod neaktuálny či nesprávny, je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 8 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečania obsahujúceho polyuretán do 6 rokov). Toto obdobie sa môže predĺžiť vykonaním príslušných testov.

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom sárce. Napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatní číslice spolu s vyššie uvedeným úrovní číslo sárce. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stiahnuť si novú verziu.

Pristup k vyhláseniu o zhode EU možno nájsť na adrese support.rawpol.com.

Aktuálne návody sú dostupné na stránkách rawpol.com nebo support.rawpol.com. Toto príručka je označená verzíou v. B.C122102.107, kde B.C122102 identifikátor skupiny produktů a 107 následným číslem verze. Před začatím práce zjistěte, či máte aktuální/správný návod pro použití výrobku, zohľadnte sa s jeho obsahom, a tiež ho uchovajte po celú dobu používania ochranného prostriedku. Ak oznáčenie vysvetlené v návode nezhodujú s oznáčeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu zboží či iný výrobok. V takom prípade nutne kontaktujte osobu, ktorá Vám návod poskytla, či výrobca alebo oprávneného zástupcu výrobcu, za účelom získania dokumentu k šarži výrobku, ktorou máte.

Je nevyhnutné zistiť, či máte aktuálny/správny návod na použitie. V prípade, že je návod neaktuálny či nesprávny, je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 8 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečania obsahujúceho polyuretán do 6 rokov). Toto obdobie sa môže predĺžiť vykonaním príslušných testov.

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom sárce. Napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatní číslice spolu s vyššie uvedeným úrovní číslo sárce. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stiahnuť si novú verziu.

окремих категоріях III та III) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинними машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб не призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх зашнурувати. Якщо виріб містить елементи захисного захисування, потрібно їх зашнурувати. Небезпечно зводити увагу на те, щоб виріб не стискував рухів (регулюючи розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід слухачу розстебнути попередню застібку/ застібки та розв'язати їх попередньо зашнурвані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби засоби індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно з призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть першорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для передбачених робочих функцій, його комплексність та гарантію всіх захисних функцій виробу. Слід перевірити, чи виріб немає пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (наприклад, тріщини, дірки, розриви швів, пошкодження застібок, саден). Якщо вининне такий негативний вплив, перед використанням необхідно представити товар у первинному правильному вигляді (для цього потрібно зв'язатися з виробником, або його уповноваженим представником), щоб замінити на новий. Під час виконання робіт необхідно звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрати захисних властивостей означатиме зношення продукту. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Додатковий інвентар та замініні частини не входять до комплекту. Матеріали, з яких виконано виріб, не повинні становити небезпеку для життя та гігієни користувача. Однак містять речовини у матеріалі, з яких виконано виріб, та яка є складовою виробу може бути алергеном, наприклад, бавовна, шовк, металеві елементи, латекс, барвники і т.д. Надзвичайно вразливим особам рекомендується перед використанням попередньо протестувати продукт або звернутися за консультацією до лікаря.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком робіт одяг слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщена безпосередньо на виробі або на етикетці всередині виробу, зазвичай на пакеїті. Інформація про розмір розміщена в таблиці з назвою SIZES. Інформація про повний розмірний асортимент розміщена в таблицях, доступних на сторінці rawpol.com.

Догляд та дезінфекція: Рекомендації щодо зберігання та догляду вказані на етикетці виробу. Загалом рекомендується застосовувати доступні у продажу чисті засоби та засоби по догляду, призначені саме для того матеріалу, з якого виготовлено даний виріб, а також повинні бути нешкідливими для здоров'я користувача. Вироби, які не містять етикетки з інструкцією по догляду, слід чистити за допомогою милою, м'якої ганчірки, сушити у розкладеному вигляді. Не рекомендується використання інших додаткових методів дезінфекції та дезінфекційних засобів, оскільки це може вплинути на зниження рівня захисту.

Піктограми/Іконографічне позначення для обслуговування, чистки, які можна застосувати та їх повнення:  – Прати при макс. темп. 30°C,  – Прати при макс. темп. 40°C,  – Прати при макс. темп. 95°C,  – Заборонено використовувати відбілювач/клор,  – Не віджимати,  – Прасувати при темп. 200°C,  – Прасувати при темп. 150°C,  – Прасувати при темп. 110°C,  – Не прасувати,  – Хімічська заборона.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Завжди висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може зменшити рівень захисту продукту.

Вид пакування: Рекомендується продаж (включає транспортування) виробу в картонному пакеїті або в поліетиленовому пакеїті. Завантаження, перевіз та розвантаження повинні відбуватися в умовах забезпечення захисту від замочування, забруднення та пошкодження.

Тривалість експлуатації: Необхідно оцінити на підставі зношення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання в різних факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.д., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно виключений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 8 років від дати виготовлення (у випадку одягу, що містить поліуретан до 6 років). Цей період може бути продовжений широким проведеним відповідних випробувань.

Дата виготовлення: Вказана на збірному пакеїті або на виробі з номером партії, н.п. **290120191234**; роз'яснення: третя та четверта цифри означають місяць виготовлення, наступні цифри цифри означають рік виготовлення. Решта цифр з вищевказаними цифрами означають номер партії.

Доступ до Декларації відповідності ЄС можна отримати на сайті support.rawpol.com. Якщо цей посібник стає застарілим у результаті зміни законів чи інших факторів, будь-ласка, завантажте нову версію. Покроці інструкції доступні на веб-сайті rawpol.com або support.rawpol.com. Цей посібник позначено версією v. B.C122102.107, де B.C122102 означає ідентифікатор групи продуктів, а 107 - наступний номер версії. Перед початком роботи перевірте, чи є у вас поточні/правильні вказівки щодо використання вашого продукту, його вміст та зберігається протягом усього періоду використання засобу захисту. Де ознаки пояснюються в керівництві не є тожовими маркуванням, розміщеним на виробі або на упаковці, що означає, що у вас є інструкції по використанню для даній партії або до інших товариів. У цьому випадку, ви повинні зв'язатися з лідуючим, який надає вам інструкцію або виробник або уповноважений представник виробника